

Regolamento quadro dei giochi

Kiwipwatch:

ARTICOLO 1: Società organizzatrice

La società KIWIP TECHNOLOGIES, SAS con capitale di € 649.803,00, iscritta al Registro del Commercio e delle Imprese di MEAUX n. 818626293, con sede legale in PARC ARTISANAL 1 IMPASSE DES PAILLONS 77700 BAILLY-ROMAINVILLIERS

e

suoi eventuali partner, come specificati da clausola addizionale, di seguito denominati collettivamente la "Società Organizzatrice"

organizza per suo conto, o per conto di inserzionisti pubblicitari, giochi gratuiti senza obbligo di acquisto (di seguito il/i "Gioco/chi"), annunciati e presentati, in tutto o in parte:

- sul sito www.kiwip.eu (di seguito denominati insieme i "Siti della Società Organizzatrice")
- sulle pagine Facebook, su account Twitter, Instagram e/o qualsiasi pagina o account di un altro social network dei Siti della Società Organizzatrice ed eventualmente sul sito di inserzionisti pubblicitari rappresentati (di seguito denominati collettivamente "Siti Terzi"),

o tramite qualsiasi altro meccanismo di eventi messo in atto in questa occasione secondo le modalità descritte nel presente regolamento e specificati da clausola addizionale.

ARTICOLO 2: Accettazione del Regolamento

Il presente regolamento costituisce un regolamento quadro (di seguito denominato il "Regolamento Quadro"). Le modalità particolari di ciascun Gioco saranno dettagliate mediante clausola addizionale (di seguito la/e "clausola/e addizionale/i"), indicando in particolare il titolo del Gioco, la sessione e il tipo di Gioco, le condizioni di partecipazione eventualmente ampliate e i lotti offerti.

La partecipazione ai Giochi implica innanzitutto la piena accettazione del Regolamento Quadro e delle sue clausole addizionali, nonché del principio e dello spirito dei Giochi. Non potrà essere accettato alcun ricorso relativo alle condizioni di organizzazione dei Giochi, al loro andamento e ai loro risultati. Chiunque violi uno o più articoli del Regolamento Quadro e/o delle clausole addizionali verrà privato della possibilità di partecipare ai Giochi, ma anche del premio che possa avere eventualmente vinto.

ARTICOLO 3: Condizioni di partecipazione

La partecipazione ai Giochi è aperta dal 1° gennaio al 31 dicembre compreso, facendo fede la data e l'ora delle connessioni dei partecipanti, così come registrati dai sistemi informatici della Società Organizzatrice e/o dei suoi provider tecnici.

La partecipazione ai Giochi è aperta a qualsiasi persona fisica maggiorenne domiciliata nella Francia metropolitana, titolare di un accesso a Internet e di un account Facebook, Twitter, Instagram e/o qualsiasi altro social network ove applicabile, ad eccezione delle persone avere un legame giuridico con la Società Organizzatrice (collaboratori fissi ed occasionali delle società interessate e loro diretti familiari, ascendenti, discendenti e congiunti).

I giochi sono gratuiti e senza obbligo di acquisto. Sono accessibili 24 ore su 24 sui Siti della Società Organizzatrice o sui Siti di Terze Parti, fatte salve in particolare le eventuali operazioni di manutenzione sui server dei Giochi.

Per partecipare ai Giochi, gli utenti di Internet avranno l'opportunità di tentare la fortuna online.

Partecipazione tramite Internet:

L'utente Internet deve registrarsi sul Sito della Società Organizzatrice: www.kiwip.eu e/o uno dei Siti Terzi, sia che si tratti delle pagine Facebook, degli account Twitter, di Instagram e/o di qualsiasi altro social network dei Siti della Società Organizzatrice, o anche sui siti degli inserzionisti pubblicitari rappresentati e/o tramite qualsiasi altro meccanismo di evento predisposto per tale occasione.

A tal fine, completerà tutti i campi obbligatori del modulo di iscrizione (a titolo indicativo: e-mail, cognome, nome, indirizzo, città e nazione). L'elenco di questi criteri potrà essere esteso per alcuni giochi.

Inoltre, l'utente potrà iscriversi a liste di diffusione di newsletter e/o alle "offerte di partnership" dei siti Web della Società organizzatrice e, all'occorrenza, i suoi dati saranno comunicati anche ai partner.

I partecipanti attestano di aver preso visione delle condizioni generali di utilizzo del social network Facebook, Instagram e/o Twitter e/o di qualsiasi altro social network e sollevano tali società da ogni responsabilità. I Giochi non sono associati e/o gestiti e/o sponsorizzati dalle società Facebook, Twitter, Instagram e/o da qualsiasi altro social network.

ARTICOLO 4 - Principio e modalità dei Giochi

1. Generalità

La partecipazione ai Giochi è limitata a una (1) iscrizione per nucleo familiare (stesso cognome, stesso indirizzo postale). Il più delle volte e in assenza di espressa indicazione contraria in una clausola addizionale al presente Regolamento Quadro, nel caso in cui un partecipante effettui

più partecipazioni, verrà presa in considerazione solo la partecipazione pervenuta per prima alla Società Organizzatrice. I partecipanti scelgono il proprio domicilio all'indirizzo da loro indicato. Eventuali registrazioni incomplete, imprecise o fantasiose non verranno prese in considerazione. La Società Organizzatrice si riserva il diritto di effettuare eventuali controlli per la corretta applicazione del presente articolo.

Il principio del Gioco sarà definito all'interno della clausola addizionale.

Al termine della sessione di ciascun Gioco, la Società Organizzatrice selezionerà tra tutti i partecipanti in base al numero di dotazioni, una selezione secondo una delle modalità di designazione definite all'articolo 5 del presente documento.

La Società Organizzatrice non si assume alcuna responsabilità in caso di cattiva ricezione o mancata ricezione delle iscrizioni per via elettronica, qualunque ne sia il motivo.

2. Modalità particolari

1. Comunicazione da parte del partecipante di contenuti protetti (detti "Contributi")

Per certi Giochi, al partecipante potrebbe essere richiesto di comunicare alla Società Organizzatrice video, foto, testi scritti, musica o altri contenuti protetti da diritti di proprietà intellettuale (di seguito denominati "Contributi").

Per questi Contributi, il partecipante si impegna espressamente a concedere a titolo non esclusivo alla Società Organizzatrice tutti i diritti di proprietà intellettuale, ovvero tutti i diritti patrimoniali (diritti di riproduzione e diritti di rappresentazione) riconosciuti agli autori dal diritto d'autore, e tutti diritti economici (diritti di riproduzione e diritti di comunicazione al pubblico) riconosciuti agli artisti-interpreti e produttori da diritti vicini necessari alla diffusione dei Contributi sui Siti e/o su qualsiasi altro mezzo (TV, radio, ecc.) della Società Organizzatrice, sue consociate e/o suoi partner e/o i Siti di terze parti per la Francia metropolitana ed eventualmente tutti gli altri paesi a partire dai quali i Siti sono accessibili, per la durata dei diritti di proprietà intellettuale senza poter richiedere alcun compenso finanziario o un qualsiasi vantaggio diverso dalla dotazione messa in gioco.

Il partecipante garantisce alla Società Organizzatrice all'occorrenza:

- Di essere titolare e/o cessionario di tutti i diritti di proprietà intellettuale e di tutti gli altri diritti sui Contributi;
- Che i Contributi proposti nell'ambito dei Giochi sono creazioni originali e sono legalmente disponibili e non sono gravati, a qualsiasi titolo, parzialmente o totalmente, direttamente o indirettamente, da diritti di terzi.
- Di essere l'unico responsabile dei Contributi e delle condizioni della loro distribuzione di cui sopra.

I Contributi rispettano in particolare tutta la normativa vigente e più in particolare (il seguente elenco non è esaustivo):

- I diritti di proprietà intellettuale di terzi;
- La reputazione, la privacy e l'immagine di terzi. Il partecipante garantisce di aver ottenuto il consenso di qualsiasi persona che compare nel Contributo nelle condizioni e ai fini descritti nel presente regolamento. Il Contributo non potrà contenere minori.

- L'ordine pubblico e il buon costume, la sicurezza o l'integrità di uno Stato o di un territorio, né incitano a commettere un crimine, un reato o un atto di terrorismo;
- Non contengono commenti denigratori, diffamatori o discriminatori;
- Non presentano carattere pedofilo o pornografico;
- Non urtano la sensibilità dei minori.

Qualsiasi terza parte che ritenga in buona fede che il Contributo violi uno qualsiasi dei suoi diritti, è invitata a segnalarlo alla Società Organizzatrice.

La Società Organizzatrice si riserva il diritto in modo del tutto discrezionale di accettare, rifiutare o cancellare qualsiasi Contributo senza doversi giustificare per ragioni oggettive.

2. Autorizzazione all'utilizzo dei diritti della personalità del partecipante (cosiddetti "Contenuti")

Per certi Giochi, al partecipante potrebbe essere richiesto di apparire in video, foto, scritti (di seguito denominati "Contenuti") realizzati dalla Società Organizzatrice.

Il partecipante accetta espressamente che la Società Organizzatrice, le sue consociate e i suoi partner possano fare uso non esclusivo di tutti i suoi diritti di personalità (nome, immagine, voce, senza che questo elenco sia esaustivo) necessari per la partecipazione ai Giochi, per la diffusione del Contenuto sui Siti e/o sui media radiofonici e/o televisivi della Società Organizzatrice, di sue consociate e di suoi partner, e anche su Siti di Terze Parti per la Francia metropolitana ed eventualmente tutti gli altri paesi da cui i Siti sono accessibili per la durata dei Giochi come definita dalla Società Organizzatrice.

ARTICOLO 5: Metodi di designazione e informazione del/i vincitore/i

La modalità di designazione dei vincitori di un Gioco sarà specificata nella clausola addizionale relativa al Gioco in questione, così come i periodi di iscrizione corrispondenti.

Alla fine di ogni sessione di gioco, il vincitore o i vincitori può/possono essere designato/i in particolare secondo una delle modalità definite di seguito, il cui elenco non intende essere esaustivo. Qualsiasi modalità di designazione non elencata verrà descritta in dettaglio mediante clausola addizionale.

Estrazione a sorte semplice

Il vincitore sarà determinato da un sorteggio. Quest'ultimo verrà effettuato dalla Società Organizzatrice, al fine di designare il/i vincitore/i tra tutti i partecipanti debitamente registrati che avranno soddisfatto le condizioni del Gioco.

Verrà assegnato un solo premio per vincitore (stesso cognome, stesso indirizzo).

Nessun messaggio verrà inviato ai perdenti.

Sorteggio combinato con un'altra modalità di designazione

Un certo numero di partecipanti che soddisfano le condizioni del Gioco sarà selezionato in base a criteri definiti mediante clausola addizionale, come il maggior numero di punti, di risposte corrette, di opinioni o di voti ottenuti; quindi il vincitore sarà estratto a sorte tra questi partecipanti selezionati, dalla Società Organizzatrice.

Al contrario, il partecipante potrà essere sorteggiato inizialmente tra i partecipanti che soddisfano le condizioni del Gioco. Quindi il vincitore verrà selezionato in base a criteri definiti mediante clausola addizionale, come il maggior numero di punti, una risposta corretta o altri.

Verrà assegnato un solo premio per vincitore (stesso cognome, stesso indirizzo).

Nessun messaggio verrà inviato ai perdenti.

Vincitore selezionato mediante "vincitore istantaneo"

Un premio (o più premi) viene (vengono) messo/i in gioco e assegnato/i in momenti precedentemente definiti in maniera aleatoria dalla Società Organizzatrice, in modo ricorrente (es: ogni giorno, ogni settimana) o occasionale.

Ogni vincitore verrà informato mediante la visualizzazione di un annuncio (ad esempio "hai vinto").

Il momento vincente è "aperto". Un partecipante che convalida la sua partecipazione al momento dell'istante vincente (data, ora, minuto, secondo del server di gioco) viene così dichiarato vincitore, o se nessun partecipante convalida in quel momento, vince il partecipante che gioca per primo dopo questo istante. Nel caso in cui più partecipazioni intervengano nel medesimo istante vincente, solo la prima partecipazione convalidata, registrata sul server, consentirà di vincere il premio in gioco.

Verrà assegnato un solo premio per vincitore (stesso cognome, stesso indirizzo).

Nessun messaggio verrà inviato ai perdenti.

Vincitore selezionato per "ranking vincente"

Il/i vincitore/i sarà determinato a monte da un meccanismo in cui la frequenza di vincita è stabilita casualmente dalla Società Organizzatrice in base a un certo numero di connessione al sito, visualizzazione di un video o altro. Ad esempio, la Società organizzatrice prevede che la 500a persona che clicca e la 1500a persona che clicca su un video o che consulta il Sito della Società Organizzatrice saranno i vincitori.

Ogni vincitore verrà informato mediante la visualizzazione di un annuncio (ad esempio "hai vinto").

Nel caso in cui più partecipazioni intervenissero al medesimo ranking vincente, solo la prima partecipazione convalidata, registrata sul server, consentirà di vincere il premio in gioco.

Verrà assegnato un solo premio per vincitore (stesso cognome, stesso indirizzo).

Nessun messaggio verrà inviato ai perdenti.

Vincitore che ha effettuato i migliori pronostici

I partecipanti saranno selezionati in base ai loro pronostici esatti o a quelli che più si avvicinano alla realtà su un evento determinato per via di clausola addizionale. In caso di uguaglianza tra più partecipanti, il vincitore verrà estratto a sorte tra questi selezionati, dalla Società Organizzatrice.

Verrà assegnato un solo premio per vincitore (stesso cognome, stesso indirizzo).

Nessun messaggio verrà inviato ai perdenti.

Informazioni sul/i vincitore/i

Il vincitore sarà informato della procedura da seguire per ottenere il premio:

- O personalmente tramite e-mail, posta, telefono o SMS al numero indicato al momento della registrazione;
- O tramite un messaggio informativo sui Siti della Società Organizzatrice e/o uno dei Siti di Terze Parti, siano esse pagine Facebook, account Twitter, Instagram e/o qualsiasi altro social network dei Siti della Società Organizzatrice e/o tramite qualsiasi altro dispositivo di eventi predisposto per questa occasione.

Il vincitore potrà essere considerato tale solo a condizione che abbia comunicato i suoi dati di contatto in modo comprensibile e che questi risultino corretti. In caso contrario, la sua partecipazione non verrà presa in considerazione e la persona non potrà reclamare alcun premio assegnato.

Dopo un periodo di otto (8) giorni, eventualmente prorogato a sola discrezione della Società Organizzatrice, a decorrere dalla ricezione dell'informazione secondo la quale il partecipante ha vinto, se il vincitore non si è manifestato presso la Società Organizzatrice conformemente alle modalità di informazione e/o non ha comunicato alla Società Organizzatrice tutti gli elementi necessari per l'invio del premio, o qualora accada che, contattato dalla Società Organizzatrice, un partecipante dichiari di rifiutare la dotazione, il beneficio della dotazione andrà definitivamente perso. Il partecipante designato non potrà lamentare alcun pregiudizio e di conseguenza rinuncia espressamente a qualsiasi reclamo ai sensi di quanto sopra. La Società Organizzatrice rimetterà in gioco le dotazioni.

Il vincitore accetta preventivamente che il suo cognome, nome, eventuale fotografia nonché l'indicazione della sua città e del suo dipartimento di residenza o dei suoi Contributi e dei Contenuti definiti all'articolo 4.2 siano pubblicati a fini promozionali sui Siti e/o su qualsiasi altro mezzo (TV,

radio...) della Società Organizzatrice, di sue consociate e/o di suoi partner e/o Siti Terzi, senza poter esigere alcun compenso finanziario o alcun vantaggio diverso dal premio vinto.

Tuttavia, questa pubblicazione non sarà un obbligo incombente sulla Società Organizzatrice.

ARTICOLO 6: Dotazioni

Per ogni sessione di giochi, le dotazioni saranno dettagliate in una clausola addizionale.

Il/i vincitore/i designato/i in base alla modalità di designazione scelta si vedrà/anno attribuire il/i premio/i alla scelta di dotazione effettuata al momento della registrazione ai Giochi. Il/i premio/i sarà/nno accettato/i così come menzionato sopra. I premi vinti non potranno essere scambiati, ritirati né essere sostituiti con un equivalente finanziario. Nessun cambio di data sarà accettato nel caso in cui esista una data per l'utilizzo del/i premio/i (esempio: posti di concerto, cinema, festival, ecc.). Nessuna foto o documento relativo a questa dotazione è contrattuale. Se le circostanze lo richiedono, la Società Organizzatrice si riserva il diritto di sostituire il premio annunciato con un premio di valore equivalente o caratteristiche simili.

La gestione dei premi e la loro consegna al vincitore saranno assicurate dalla Società Organizzatrice. Le spese di invio del premio al vincitore saranno a carico della Società Organizzatrice.

Se le dotazioni consistono in un viaggio e/o soggiorno fuori dalla Francia, il vincitore sarà responsabile del rispetto di tutte le condizioni doganali e normative di uscita dal territorio francese ed entrata nel territorio straniero e dovranno in particolare avere un passaporto o un documento di identità in corso di validità, a seconda dei casi, per la durata del suddetto soggiorno/viaggio. Eventuali reclami riguardanti la messa a disposizione di dotazioni non possono consistere in una contropartita finanziaria e/o equivalente finanziario. Si precisa che la Società Organizzatrice non fornirà alcuna prestazione di garanzia, assistenza, utilizzo o disponibilità; le dotazioni consistono unicamente nella consegna di tali premi. Di conseguenza, e a meno che ciò sia espressamente previsto nella descrizione delle dotazioni, tutti i costi accessori relativi a tali dotazioni o le spese generali relative alla presa di possesso delle dotazioni - in particolare le spese di viaggio fino a destinazione, ristorazione, alloggio, ecc. - rimarranno a carico del/i vincitore / i. Nessuna presa a carico o rimborso saranno dovuti a tale riguardo.

In ogni caso, le modalità di messa a disposizione delle dotazioni saranno secondo i termini comunicati dalla Società Organizzatrice.

Qualsiasi premio restituito alla Società Organizzatrice dopo l'invio (entro il limite di due invii al massimo) al vincitore e che non dovesse essere reclamato nel mese successivo sarà perduto per il vincitore e rimarrà acquisito dalla Società Organizzatrice.

Allo stesso modo, qualsiasi premio da ritirare che non dovesse essere rivendicato da un vincitore entro il tempo assegnato sarà definitivamente perso e senza contestazione o reclamo possibili da parte del vincitore.

Una sola dotazione potrà essere attribuita a un partecipante (stessi dati di contatto) per tutta la durata del Gioco, inclusi eventuali periodi di rinnovo.

ARTICOLO 7: Gratuità della partecipazione tramite Internet

A titolo di informazione, dal momento che i Partecipanti utilizzano provider di accesso che integrano connessioni telefoniche e Internet a tariffa fissa rispetto alle offerte e ai servizi attuali, la partecipazione al gioco è per sua natura gratuita.

Inoltre, i Partecipanti dichiarano di avere già a disposizione quanto serve per il loro utilizzo.

ARTICOLO 8: Trattamento dei dati personali

Si ricorda che per poter partecipare ai Giochi, i partecipanti devono necessariamente fornire alcune informazioni personali che li riguardano (cognome, nome, indirizzo, ecc.).

Queste informazioni vengono registrate e memorizzate in un file informatico e sono necessarie per la presa in conto della loro partecipazione, per la determinazione dei vincitori, per l'assegnazione e la consegna dei premi, per l'arricchimento delle basi di dati clienti, e anche per il controllo in caso di reclamo, in conformità con i termini del presente regolamento. Queste informazioni sono destinate alla Società Organizzatrice e possono essere trasmesse ai suoi fornitori di servizi tecnici e/o a un fornitore di servizi che garantisca l'invio dei premi, nonché a sue consociate e/o a suoi partner in caso di autorizzazione preventiva ed espressa.

In caso di previa ed espressa autorizzazione, tali dati personali potranno essere trattati anche dalla Società Organizzatrice dei Giochi, da sue consociate e/o da suoi partner commerciali, ai fini dell'invio di newsletter editoriali e/o promozionali.

I dati di contatto dei partecipanti sono utilizzati in conformità con la Legge "informatica e libertà" del 6 gennaio 1978 modificata e/o con qualsiasi altro testo che possa modificarla o sostituirla, al fine di gestire le partecipazioni e l'assegnazione dei premi. I dati personali dei partecipanti saranno conservati per un periodo massimo di 2 anni dall'ultimo contatto del partecipante con la Società Organizzatrice.

In conformità con la Legge del 6 gennaio 1978 modificata, e/o con qualsiasi altro testo che possa modificarla o sostituirla, i partecipanti hanno il diritto di accedere alle informazioni che li riguardano comunicate alla Società Organizzatrice nel quadro dei Giochi, di rettificarle e di cancellarle.

Nell'ambito dei suoi accordi commerciali, la Società Organizzatrice potrebbe ritrovarsi a cedere a suoi partner commerciali i dati personali dei partecipanti ai Giochi. I partecipanti hanno diritto di opposizione a questa cessione.

I partecipanti possono esercitare i loro diritti di accesso, rettifica, cancellazione o opposizione inviando la loro richiesta:

- tramite e-mail a contact@kiwip.fr
- per posta a Jeux-Concours KIWIPWATCH SAS service marketing 1 IMPASSE DES
PAILLONS 77700 BAILLY ROMAINVILLIERS

ARTICOLO 9 - Responsabilità

La partecipazione ai Giochi implica la conoscenza e l'accettazione delle caratteristiche e dei limiti delle reti di comunicazione pubbliche online, in particolare per quanto riguarda le prestazioni tecniche, i tempi di risposta per la consultazione, l'interrogazione o il trasferimento di informazioni, i rischi di interruzione, i rischi connessi alla connessione, la mancanza di protezione di alcuni dati contro possibili appropriazioni indebite e i rischi di contaminazione da possibili virus circolanti sulla rete. La Società Organizzatrice non può essere ritenuta responsabile in particolare per malfunzionamenti che possano interessare la rete Internet, per qualsiasi problema di configurazione o problema legato a un determinato browser.

La Società Organizzatrice non garantisce che i suoi Siti, i Siti di Terze Parti e/o i Giochi funzionino senza interruzioni, che non contengano errori informatici o che i difetti osservati verranno corretti.

La Società Organizzatrice non potrà essere ritenuta responsabile in caso di malfunzionamenti, verificatisi sotto qualsiasi forma, ed in particolare di natura tecnica, nel contesto della partecipazione ai Giochi o della determinazione del/i vincitore/i, se i partecipanti non riescono a connettersi ai Siti della Società Organizzatrice, a Siti di Terze Parti o a giocare, se i dati relativi alla registrazione di un partecipante non le pervengono per qualsiasi motivo di cui essa non possa essere ritenuta responsabile (ad esempio, un problema di connessione a Internet dovuto a qualsiasi motivo presso l'utente) o le arrivassero illeggibili o impossibili da elaborare (ad esempio, se il partecipante possiede hardware informatico o un ambiente software inadeguato per la sua registrazione) o in caso di problemi di instradamento della posta elettronica.

In nessun caso la Società Organizzatrice potrà essere ritenuta responsabile per il ritardo nell'invio del/i premio/i o in caso di impossibilità per il/i vincitore/i di beneficiare del/i premio/i per circostanze al di fuori del controllo della Società Organizzatrice. In particolare, la Società Organizzatrice non potrà in alcun modo essere ritenuta responsabile in caso di smarrimento e/o deterioramento del/i premio/i da parte delle Poste o di analogo terzo fornitore di servizi, e più in generale se i vincitori non ricevono il premio.

La Società Organizzatrice declina ogni responsabilità per tutti gli incidenti o danni di qualsiasi natura che dovessero sorgere a causa del godimento del premio assegnato e/o per il suo utilizzo, il che viene riconosciuto espressamente da ciascun vincitore.

La Società Organizzatrice si riserva il diritto di modificare, interrompere, cancellare, differire o rimandare qualsiasi Gioco e le clausole addizionali che lo riguardano, senza preavviso, in particolare se le sembra che le circostanze lo richiedano o impediscano il regolare svolgimento o il normale svolgimento del Gioco, in tutto o in parte, o qualora la Società Organizzatrice o i suoi eventuali fornitori di servizi non siano o non siano più in grado di assicurare la continuità del servizio necessaria al buon funzionamento del Gioco. La Società Organizzatrice si riserva inoltre il diritto, se necessario, di invalidare e/o annullare in tutto o in parte il Gioco, una o più sessioni del Gioco, la partecipazione al Gioco o l'assegnazione in tutto o in parte dei premi, se le dovesse sembrare che si siano verificati malfunzionamenti e o frodi in qualsiasi forma e di qualunque origine, in particolare tecnica, elettronica o informatica, nell'ambito della partecipazione al Gioco o della determinazione del/i vincitore/i. La Società Organizzatrice si riserva inoltre il diritto di escludere dalla partecipazione a questo Gioco chiunque disturbi il regolare svolgimento del Gioco, e di perseguire chiunque abbia truffato, frodato, falsificato o turbato le operazioni descritte nel presente Regolamento Generale o abbia tentato di farlo. La frode comporta la squalifica immediata del suo autore. Un vincitore che abbia barato, tentato di farlo o beneficiato di una manovra di questo tipo verrà automaticamente privato di ogni diritto di ottenere la dotazione o le dotazioni messe in gioco. In generale, la frode o il tentativo di frode, in qualsiasi forma e per qualsiasi scopo, comporterà l'immediata squalifica del suo

autore, fermo restando che nessun risarcimento sarà ammissibile di conseguenza. La Società Organizzatrice si riserva il diritto di perseguire chiunque abbia, nel contesto di, o in relazione a, questo Gioco, frodato o tentato di frodare.

Nessun reclamo o richiesta di sorta verranno accettati e la Società Organizzatrice non potrà essere ritenuta responsabile per quanto sopra.

La Società Organizzatrice si riserva il diritto di chiamare a garanzia il partecipante in caso di mancato rispetto del principio e dei termini dei Giochi di cui all'articolo 4 del presente Regolamento Quadro, al fine di ottenere il rimborso di tutte le conseguenze pecuniarie relative ad eventuali reclami o ricorsi di terzi che deriverebbero da tale inadempienza (come in particolare gli onorari degli avvocati e l'importo delle richieste, transazioni e/o sentenze pronunciate nei confronti della Società Organizzatrice).

Qualsiasi modifica di un Gioco e di una clausola addizionale ad esso correlata avverrà previa informazione mediante tutti i mezzi appropriati se le circostanze lo richiedono e sarà oggetto di una clausola addizionale.

ARTICOLO 10 - Deposito del regolamento

Il regolamento generale completo del Gioco nonché ogni clausola addizionale saranno consultabili on-line sul sito web della società organizzatrice per la durata dei Giochi: www.kiwip.fr nella sezione «download».

Ogni controversia che dovesse sorgere in merito alle condizioni di organizzazione del Gioco, al suo svolgimento e ai suoi risultati sarà espressamente sottoposta alla valutazione della Società Organizzatrice.

Chi volesse ottenere gratuitamente una copia cartacea del regolamento (rimborso del francobollo alla tariffa lenta della posta in vigore) può richiederla al seguente indirizzo:

Jeux Concours KIWIPWATCH,

KIWIPWATCH SAS

Service webmarketing,

1 Impasse des paillons, 77700 BAILLY-ROMAINVILLIERS

Non vi sarà risposta a qualsiasi richiesta scritta o orale riguardante il Regolamento quadro o il meccanismo di gioco, nonché il nome dei vincitori.

Per ciascun gioco verrà stabilita una clausola addizionale. Essa indicherà il periodo e il tipo di gioco, le condizioni di partecipazione eventualmente prolungate, i premi messi in gioco nonché il loro valore.

ARTICOLO 11 - Legge applicabile - Controversie

Il presente Regolamento Quadro e le relative clausole addizionali sono soggetti al diritto francese.

La Società Organizzatrice si pronuncerà sovranamente su qualsiasi difficoltà che possa derivare dall'interpretazione e/o dall'applicazione del presente Regolamento Quadro.

In caso di persistente disaccordo sull'applicazione o sull'interpretazione del presente regolamento, e in assenza di un accordo amichevole, qualsiasi controversia sarà sottoposta al Tribunale competente della giurisdizione della Corte d'appello di Parigi.